CESI

CESI Centro Elettrotecnico Sperimentale Italiano Giacinto Motta SpA

Via R. Rubattino 54 20134 Milano - Italia Telefono +39 022125.1 Fax +39 0221255440 www.cesi.it

Capitale sociale 8 550 000 € interamente versato Codice fiscale e numero iscrizione CCIAA 00793580150

[2]

Registro Imprese di Milano Sezione Ordinaria N. R.E.A. 429222 P.I. IT00793580150



Il CESI è stato autorizzato dal governo italiano ad operare quale organismo di certificazione di apparecchi e sistemi destinati a essere utilizzati in atmosfera potenzialmente esplosiva con D.M. 1/3/1983, D.M. 19/6/1990, D.M. 20/7/1998 e D.M. 27/9/2000

CERTIFICATE



[1] EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Equipment or Protective System intended for use in potentially explosive atmospheres

Directive 94/9/EC

[3] EC-Type Examination Certificate number:

CESI 03 ATEX 057 X

[4] Equipment: Explosion proof solenoids type OAM, OAM/WP, OZAM,

OZAM-A/WP, MZAM-A and inductive transducer type ETHAM-4

[5] Manufacturer: ATOS S.p.A.

[6] Address: Via alla Piana, 57 – 21018 Sesto Calende (VA) - Italy

[7] This equipment or protective system and any acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.

[8] CESI, notified body n. 0722 in accordance with Article 9 of the Council Directive 94/9/EC of 23 March 1994, certifies that this equipment or protective system has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in confidential report n. EX-A3/009577.

[9] Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:

EN 50014: 1997 + A1..A2 EN 50018: 2000 + A1

[10] If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the equipment or protective system is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.

[11] This EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE relates only to the design, examination and tests of the specified equipment or protective system in accordance to the Directive 94/9/EC. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment or protective system. These are not covered by this certificate.

[12] The marking of the equipment or protective system shall include the following:

Œx IM2 EExdI

This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change, schedule included.

Date 18 March 2003 - Translation issued the 18 March 2003

Prepared Enrico Radaelli Verified Damiano Cavanna **Approved** Ulisse Colombo

Mulokal

buics Toolsell?

Januar Gavanna

CESI

CENTRO ELETTROTECNICO SPERIMENTALE ITALIANO

Business Unit Certificazione

Page 1/3

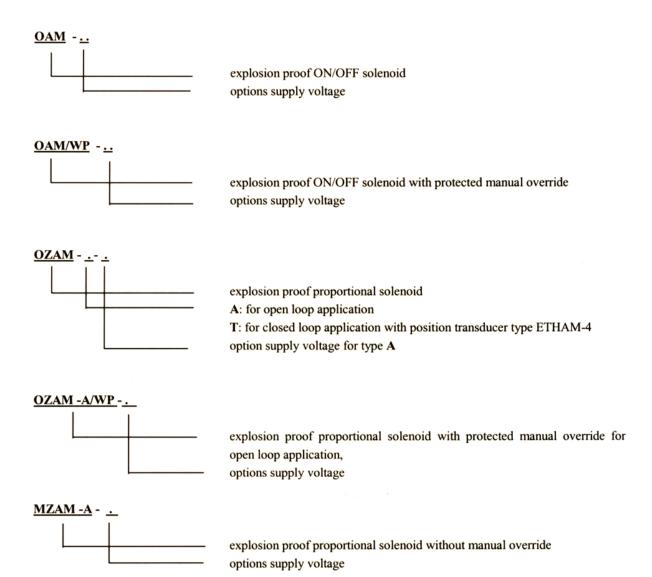
Schedule [13]

EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE n. CESI 03 ATEX 057 X

[15] Description of equipment

EXPLOSION PROOF SOLENOIDS

The explosion proof solenoids subject of this certificate are use to drive direction control, flow control and pressure control valves; they are identified by a code as follows:





[13] Schedule

[14] EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE n. CESI 03 ATEX 057 X

[15] **Description of equipment** (follows)

INDUCTIVE TRANSDUCER type ETHAM-4

The transducer may be used alone or coupled to a solenoid type OZAM-T.

The models available are the following:

model	Resolution
ETHAM-4/1	3,3 V/mm
ETHAM-4/2	2,5 V/mm
ETHAM-4/4	1,25 V/mm
ETHAM-4/8	0,6 V/mm
ETHAM-4/C	Current output 4-20 or 0-20 mA with conversion voltage/current

Electrical characteristics

Solenoid type OAM and OAM/WP

- Rated voltage supply :

12 ÷220 Vdc;

12 ÷220 Vca

- Rated power:

8 W

8 W

- Frequency:

50/60 Hz

Solenoid type OZAM, OZAM-A/WP and type MZAM-A

- Rated voltage supply:

12 Vdc;

24 Vdc

- Input current max:

2.5 A;

1.1 A

- Rated power max:

35 W

Power limitation is achieved by means of electronic regulator feeding the solenoid with a current of 2.5 A for the models supplied at 12 V and with a current of 1.1 A for the models supplied at 24 V.

The supply of the solenoid type OZA-T is made by means of electronic regulator type E-ME-T-0*H (ATOS).

Inductive transducer type ETHAM-4

Supply voltage:

± 15 Vdc stabilized

Electrical input max.:

28 mA

Power input max.:

< 1 W





[13] Schedule

[14] EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE n. CESI 03 ATEX 057 X

[15] **Description of equipment** (follows)

Temperature on the supply cables related to the ambient temperature

Supply cable to be used shall be suitable for the operating temperature reported in the following table:

model	ambient temperature max.	operating temperature of the cables
OAM - OAM/WP	70 °C	≥ 90 °C
OAM - OAM/WP	45 °C	
OZAM-A - OZAM-A/WP	60 °C	≥ 110 °C
OZAM-A - OZAM-A/WP	40 °C	≥ 90 °C
MZAM-A	60 °C	≥ 110 °C
MZAM-A	40 °C	≥ 90 °C
OZAM-T	60 °C	≥ 110 °C
OZAM-T	40 °C	≥ 90 °C
ETHAM-4 [1]	40 °C	
ETHAM-4 [1]	70 °C	≥ 90 °C
ETHAM-4 [2]	40 °C	≥ 90 °C
ETHAM-4 [2]	60 °C	≥ 110 °C

^[1] Coupled to mechanical parts from which is not depending the assigned temperature class.

A label shall be provided on the outside of the electrical apparatus as a guide for the selection of the cable by the user (par. 16.8 of EN 50014 Standard).

Installation conditions

The accessories used for cable entries shall be suitable for the indicated cables temperature and shall be certified according to EN 50014 and EN 50018 Standards.

If cylindrical threads are used, the coupling between the cable gland and the terminal box shall be provided by block to prevent loosing.



^[2] Coupled to solenoid OZAM-T

[13] Schedule

[14] EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE n. CESI 03 ATEX 057 X

[16] **Report n.** EX-A3/009577

Routine tests

The manufacturer shall carry out the routine tests prescribed at paragraph 24 of the EN 50014 Standard.

Explosion proof solenoids.

The manufacturer is exempted from the overpressure test since the solenoids in subject have been submitted to an overpressure test at 33 bar, corresponding to four times the reference pressure.

The actuators are submitted to an individual overpressure test to verify the functionally suitability at the rated operating pressure.

Inductive transducer

The manufacturer is exempted from the routine overpressure test since the transducer in subject has been submitted to an overpressure test at 38 bar, corresponding to four times the reference pressure.

Descriptive documents (prot. EX-A3/009592)

	,		
- Document n. SAS – 222 –D/O	(pg. 6)	dated	20.01.2003
- Document n. t23	(pg. 5)	dated	20.01.2003
- Document n. 6-OAM-201000-I		dated	20.01.2003
- Document n. 6-OAM-202000-I		dated	20.01.2003
- Document n. 6-OZAM-101000-I		dated	20.01.2003
- Document n. 6-OZAM-102000-I		dated	20.01.2003
- Document n. 6-MZAM-220000-I		dated	20.01.2003
- Document n. 4-ETHAM-200000-I		dated	20.01.2003
- Document n. T-641/BT-I		dated	20.01.2003
- Document n. T-642/BT-I		dated	20.01.2003
- Document n. T-444/BT		dated	20.01.2003
- Document n. T-443/BT		dated	20.01.2003
- Document n. t33		dated	20.01.2003

One copy of all documents is kept in CESI files.

[17] Special conditions for safe use

Do not expose to high risk of mechanical danger

[18] Essential Health and Safety Requirements

Assured by compliance to the Standards.



EXTENSION n. 01/08



to EC-Type Examination Certificate CESI 03 ATEX 057X

Equipment:

Explosion proof solenoids type OAM, OAM/WP, OZAM, OZAM-A/WP, MZAM-A and inductive

transducer type ETHAM-4

Manufacturer:

ATOS S.p.A.

Address:

Via alla Piana, 57 – 21018 Sesto Calende (Varese) - Italy

Admitted variation

- Constructional modifications and updating of the documentation for conformity to EN60079-0 (2006), EN60079-1 (2004) Standards.
- Change of the code and new electrical characteristics for the types OAM-220 and OAM/WP-220 in the new code OAM-230 and OAM/WP-230

Marking

The equipment shall be marked as follows:

⟨Ex⟩ I M2 Ex d I

This extension and annexed descriptive documents must be annexed to the EC-Type Examination Certificate CESI 03 ATEX 057X.

This document may only be reproduced in its entirety and without any change.

date

22 January 2008 - translation issued the 22nd January 2008

prepared

Enrico Radaelli

verified

Mirko Balaz

approved

Fiorenzo Bregani

Divisione Energia "Area Tecnica Certificazione"

Il Responsabile

page 1/3

EXTENSION n. 01/08

to EC-Type Examination Certificate CESI 03 ATEX 057X

Electrical characteristics

Solenoid type OAM-230 and OAM/WP230

240 Vac - Rated voltage supply: 230 Vac 8 W 8 W - Rated power: 50 Hz 60 Hz - Frequency:

The electrical characteristics of the others types and model of solenoid remain unchanged.

The detail of the electrical characteristics for each model of solenoid is reported in the descriptive document annexed to the certificate.

Installation conditions

- The solenoids shall be installed on a metallic base with a volume of minimum 0.2 dm³ for each valve.
- The characteristics of the cables and of the accessories used for cable entries shall be suitable for the use in the ambient/operating temperature of the solenoid. The accessories used for cable entries shall be certified according to EN60079-0 and EN60079-1 Standards.
- If cylindrical threads are used, the coupling between the cable gland and the enclosure shall be provided by block to prevent loosing.

Report n. EX-A8001919

Routine tests

The manufacturer shall carry out the routine tests prescribed at paragraph 27 of the EN60079-0 and at paragraph 16 of the EN60079-1 Standard.

Explosion proof solenoids.

The manufacturer is exempted from the overpressure test since the solenoids in subject have been submitted to an overpressure test at 33 bar, corresponding to four times the reference pressure.

The actuators are submitted to an individual overpressure test to verify the functionally suitability at the rated operating pressure.

Inductive transducer

The manufacturer is exempted from the routine overpressure test since the transducer in subject has been submitted to an overpressure test at 38 bar, corresponding to four times the reference pressure.

This document may only be reproduced in its entirety and without any change.

CESI

EXTENSION n. 01/08

to EC-Type Examination Certificate CESI 03 ATEX 057X

Descriptive documents (prot. EX-	A8001926)		
- n. SAS-430-D/0	(pg. 1)	dated	29.08.2007
- n. TT23/2	(pg. 5)	dated	30.08.2007
- n. 6-OAM-201000-I rev.1		dated	05.09.2007
- n. 6-OAM-2020 J-I rev.2		dated	05.09.2007
- n. 6-OZAM-101000-I rev.1		dated	06.09.2007
- n. 6-OZAM-102000-I rev.2		dated	06.09.2007
- n. 6-MZAM-220000-I rev. l		dated	05.09.2007
- n. 4-ETHAM-200000-I rev. l		dated	05.09.2007
- n. T-641/BT-I rev.2		dated	06.09.2007
- n. T-642/BT-I rev.2		dated	06.09.2007
- Declaration of Conformity TT33/2	!	dated	30.08.2007

One copy of all documents is kept in CESI files.

Special conditions for safe use

Do not expose to high risk of mechanical danger

Essential Health and Safety Requirements

The Essential Health and Safety Requirements are assured by compliance to the following standards:

- EN 60079-0: 2006 Electrical apparatus for explosive gas atmosphere -General requirements.
- EN 60079-1: 2004 Flameproof enclosure "d".









EXTENSION n. 02/12

to EC-Type Examination Certificate CESI 03ATEX057X

Equipment:

Explosion proof solenoid series OA-; OZA; MZA-A-

Manufacturer:

ATOS S.p.A.

Address:

Via alla Piana, 57 - 21018 Sesto Calende (Varese) - Italy

Admitted variation

• Standard EN 60079-0: 2009, EN 60079-1:2007 upgrade.

Marking

The equipment shall be marked as follows:



I M2 Exd I Mb

Tamb: -20°C / +40°C/+45°C/+60°C/+70°C.

This extension and annexed descriptive documents must be annexed to the EC-Type Examination Certificate CESI 03ATEX057X.

This document may only be reproduced in its entirety and without any change.

Date 15th March 2012- translation issued the 15th March 2012

prepared

M. T.

Mr.

verified Mirko Balaz **approved** Fiorenzo Bregani

Testing & Certification Division
Business Area Certification
II Responsabile

Florenzo Bregani Page 1/3



www.cesi.it

CESI

EXTENSION n. 02/12

to EC-Type Examination Certificate CESI 03ATEX057X

Electrical characteristics

All electrical characteristics are unchanged.

Maximum surface temperature and temperature on the supply cables related to the maximum ambient temperature

Solenoid type	T amb. Max ambient temperature (°C)	Max surface temperature (°C)	Cable temperature (°C)
OAM OAM/WP	70	150	≥ 90
OAM OAM/WP	45	150	
OZAM-A OZAM-A/WP	60	150	≥ 110
OZAM-A OZAM-A/WP	40	150	≥ 90
MZAM-A	60	150	≥ 110
MZAM-A	40	150	≥ 90
OZAM-T	60	150	≥ 110
OZAM-T	40	150	≥ 90

Transducer type	T amb. Max ambient temperature (°C)	Max surface temperature (°C)	Cable temperature (°C)	notes
	70	150	≥ 90	1
ETHANA A	40	150		1
ETHAM-4	60	150	≥ 110	2
	40	150	≥ 90	2

Note 1: when connected to mechanical parts from which the max surface temperature is not influenced

Note 2: information shown only if the transducer is connected to the solenoid type OZAM-T

A label shall be provided on the outside of the electrical apparatus as a guide for cable selection by the user (par. 16.5 of EN 60079-0 Standard).

Installation conditions

- The solenoids shall be installed on a metallic base with a volume of minimum 0.2 dm³ for each valve.
- The characteristics of the cables and of the accessories used for cable entries shall be suitable for the use in the ambient/operating temperature of the solenoid. The accessories used for cable entries shall be certified according to EN60079-0 and EN60079-1 Standards.
- If cylindrical threads are used, the coupling between the cable gland and the enclosure shall be provided by block to prevent loosing.

This document may only be reproduced in its entirety and without any change

EXTENSION n. 02/12

to EC-Type Examination Certificate CESI 03ATEX057X

Routine test

The manufacturer shall carry out the routine tests prescribed at paragraph 27 of the EN60079-0 and at paragraph 16 of the EN60079-1 Standard.

Explosion proof solenoids.

The manufacturer is exempted from the overpressure test since the solenoids have been submitted to an overpressure test at 33 bar, corresponding to four times the reference pressure.

The actuators are submitted to an individual overpressure test to verify the functionally suitability at the rated operating pressure.

Inductive transducer

The manufacturer is exempted from the routine overpressure test since the transducers have been submitted to an overpressure test at 38 bar, corresponding to four times the reference pressure.

Report n. EX-B2008531

Descriptive documents (prot. EX-B2008547)

- n. SAS-528-D/0	20 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	dated	14.02.2012
- n. TT23/3	(pages 5)	dated	16.02.2012
- n. T-641/BT-I		dated	15.02.2012
- n. T-642/BT-I		dated	15.02.2012
- Declaration of conformity TT33/3		dated	15.02.2012

One copy of all documents is kept in CESI files.

Essential Health and Safety Requirements

The Essential Health and Safety Requirements are assured by compliance to the following standards:

- EN 60079-0: 2009 Electrical apparatus for explosive atmospheres Part 0: general requirements.
- EN 60079-1: 2007 Explosive atmosphere Part 1: equipment protection by explosion proof "d".

Dichiarazione di conformità Declaration of conformity







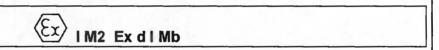
La Ditta / The Company

ATOS s.p.a. 21018 Sesto Calende / Italia via alla Piana 57

Dichiara con la presente la conformità al Prodotto / herewith declares conformity of the Products

Prodotto / Product	Tipo / Type
SOLENOIDI ANTIDEFLAGRANTI	OAM OAM/WP
EXPLOSION-PROOF SOLENOIDS	OZAM OZAM-A/WP MZAM-A
TRASDUTTORE INDUTTIVO INDUCTIVE TRANSDUCER	ETHAM-4/*

Modo di protezione / Protection mode



CERTIFICATO CESI 03 ATEX 057 X

In accordo alle norme sottostanti / in accordance with the below applicable regulations

Direttive CEE applicabili / applicable EC Directive

2004/108/CE

94/9/CE

In quanto conforme alle Norme Europee Armonizzate / As in accordance to the European Armonized Standards

EN 61000-6-1

EN 60079-0 (2009)

EN 61000-6-3

EN 60079-1 (2007)

Organismo Notificato / Notified body nº 0722

Notifica / Notification

CESI 02 ATEX 034 Q

allegato al certificato

B2008547

CESI 03 ATEX 057 X

15/03/2012

Data

Firma

Date:

Signature:

Pag. 1/1









EXTENSION n. 03/15

to EC-Type Examination Certificate CESI 03ATEX057X

Equipment:

Explosion proof solenoids type OAM, OAM/WP, OZAM, OZAM-A/WP, MZAM-A and

Inductive transducer type ETHAM-4

Manufacturer:

ATOS S.p.A.

Address:

Via alla Piana, 57 – 21018 Sesto Calende (Varese) - Italy

Admitted variation

Updating to EN60079-0 (2012) and EN60079-1 (2014) standards.

Updating nameplate for multi-certification ATEX / IEC EX

• Updating of the documentation.

The details of the admitted variations are specified in the descriptive documents annexed to this extension.

Marking

The equipment shall be marked as follows:



⟨Ex⟩ I M2 Ex db I Mb

Tamb: $-20^{\circ}\text{C} \div +40^{\circ}\text{C}/+45^{\circ}\text{C}/+60^{\circ}\text{C}/+70^{\circ}\text{C}$.

Description and identification of the equipment

Unchanged.

Electrical characteristics

All the electrical characteristics remain unchanged.

The characteristics for each model are detailed in the descriptive documents annexed to the certificate.

This extension and annexed descriptive documents must be annexed to the EC-Type Examination Certificate CESI 03ATEX057X.

This document may only be reproduced in its entirety and without any change.

Date 13 October 2015 - Translation issued the 13 October 2015

Prepared

Enrico Radaelli

soldell bure

Verified

Mirko Balaz

Approved

Roberto Piccin

Testing & Certific ation Division

Business A rtification Page 1/2

CESI S.p.A.

Via Rubattino 54 1-20134 Milano - Italy Tel: +39 02 21251 Fax: +39 02 21255440

e-mail: info@cesi.it www.cesi.it

Capitale sociale € 8.550.000 interamente versato C.F. e numero iscrizione Reg. Imprese di Milano 00793580150 P.I. IT00793580150 N. R.E.A. 429222



EXTENSION n. 03/15

to EC-Type Examination Certificate CESI 03ATEX057X

Report n. EX-B5020934.

Routine test

Unchanged.

Descriptive documents (prot. EX-B5020945)

- Technical Note n. SAS-569-D/0	(pg. 7)	dated	23.09.2015
- Safety Instructions n. TT354	(pg. 4)	dated	23.09.2015
- n. 6 –OAM-210000-I		dated	07.07.2015
- n. 6 –OZAM-110000-I		dated	20.07.2015
- n. 6 –MZAM-230000-I		dated	20.07.2015
- n. 4 –ETHAM-210000-I		dated	09.07.2015
- n. 6 –OZATM-110000-I		dated	22.07.2015
- n. 6 -OAM-100050		dated	28.07.2015
- n. 6 -ETHAM-100050		dated	27.07.2015
- Declaration of Conformity TT352	(fac simile)	dated	23.09.2015

One copy of all documents is kept in CESI files.

Special conditions for safe use (X)

- Do not expose to high risk of mechanical danger.
- The solenoids shall be installed on a metallic base with a volume of minimum 0.2 dm³ for each valve.
- The flamepaths characteristics are specified in the manufacturer drawings annexed to the certificate. For information regarding the dimensions of the flameproof joints the manufacturer shall be contacted.
- The characteristics of the connecting cables and of the accessories used for cable entries shall be suitable for the use in the ambient/operating temperature of the equipment. For the selection of the operating temperature of the cable, depending on the model of the equipment and the relevant installation and / or operation temperatures, refer to the Safety Instructions provided by the Manufacturer. The accessories used for cable entries shall be certified separately and suitable for the installation hazardous area.
- Information relating to use, installation, repair and maintenance of the equipment are included within the safety instructions.

Essential Health and Safety Requirements

The Essential Health and Safety Requirements are assured by compliance to the following standards:

- EN 60079-0: 2012 Explosive atmospheres Equipment General requirements.
- EN 60079-1: 2014 Explosive atmospheres Equipment protection by flameproof enclosures "d".
- CEI EN 60079-1: 2008 (annex 1) Explosive atmospheres Equipment protection by flameproof enclosures "d".







The Company

ATOS s.p.a. 21018 Sesto Calende / Italia via alla Piana 57

herewith declares conformity of the Products

Product	Туре	
EXPLOSION-PROOF SOLENOIDS	OAM OAM/WP OZAM OZAM-A/WP MZAM-A	
INDUCTIVE POSITION TRANSDUCER	ETHAM-4/*	

Protection mode



IM2 Ex db I Mb IP 66/67

CERTIFICATE N° CESI 03 ATEX 057 X

in accordance with the below applicable regulations

applicable EC Directive

2004/108/CE

94/9/CE

As in accordance to the European Harmonised Standards

EN 61000-6-1

EN 60079-0 (2012)

EN 61000-6-3

EN 60079-1 (2014)

Notified body

n° 0722

Notification

CESI 02 ATEX 034 Q

protocollo B5020945

allegato al certificato

data

CESI 03 ATEX 057 X

13/10/2015

Date: 23.09.2015

Signature:

Pag. 1/1